

Phrases de base en russe

Du cours de russe de Flashcardly, dans l'ordre du cours · avec audio sur flashcardly.io/fr/flashcards/russe/phrases/

#	Russe	Français	Exemple
1	Привет <i>Privet</i>	Salut	Привет, как дела? <i>Privet, kak dela?</i> Salut, comment ça va ?
2	добро пожаловать <i>dobro pozhalovat'</i>	bienvenue	Добро пожаловать в наш дом. <i>Dobro pozhalovat' v nash dom.</i> Bienvenue chez nous.
3	Доброе утро <i>Dobroye utro</i>	Bonjour	Доброе утро! <i>Dobroye utro!</i> Bonjour !
4	Добрый вечер <i>Dobryy vecher</i>	Bonsoir	Добрый вечер! <i>Dobryy vecher!</i> Bonsoir !
5	До свидания <i>Do svidaniya</i>	Au revoir	До свидания, Анна! <i>Do svidaniya, Anna!</i> Au revoir, Anna !
6	Добрый день <i>Dobryy den'</i>	Bon après-midi	Добрый день! <i>Dobryy den'!</i> Bon après-midi !
7	До скорого <i>Do skorogo</i>	À bientôt	До скорого, Миа! <i>Do skorogo, Mia!</i> À bientôt, Mia !
8	До завтра <i>Do zavtra</i>	À demain	До завтра! <i>Do zavtra!</i> À demain !
9	Приятно познакомиться <i>Priyatno poznamoitsya</i>	Enchanté	Мне тоже приятно познакомиться! <i>Mne tozhe priyatno poznamoitsya!</i> Moi aussi, enchanté !
10	Как дела? <i>Kak dela?</i>	Comment vas-tu ?	Как дела сегодня? <i>Kak dela segodnya?</i> Comment vas-tu aujourd'hui ?
11	взрослый <i>vzrosly</i>	un adulte	Я взрослый. <i>Ya vzrosly</i> Je suis un adulte.
12	Как тебя зовут? <i>Kak tebya zovut?</i>	Comment tu t'appelles ?	Как тебя зовут? <i>Kak tebya zovut?</i> Comment tu t'appelles ?
13	Меня зовут <i>Menya zovut...</i>	Je m'appelle	Меня зовут Эмили. <i>Menya zovut Emili.</i> Je m'appelle Emily.
14	Откуда ты? <i>Otkuda ty?</i>	D'où viens-tu ?	Откуда ты? <i>Otkuda ty?</i> D'où viens-tu ?
15	Я из <i>Ya iz...</i>	Je suis de	Я из Германии. <i>Ya iz Germanii.</i> Je suis d'Allemagne.
16	Где ты живёшь? <i>Gde ty zhivyosh?</i>	Où habites-tu ?	Где ты живёшь? <i>Gde ty zhivyosh?</i> Où habites-tu ?
17	Я живу в <i>Ya zhivu v</i>	J'habite au	Я живу в Японии. <i>Ya zhivu v Yaponii.</i> J'habite au Japon.

#	Russe	Français	Exemple
18	На каких языках ты говоришь. <i>Na kakikh yazykakh ty govorish.</i>	Quelles langues parles-tu ?	На каких языках ты говоришь? <i>Na kakikh yazykakh ty govorish?</i> Quelles langues parles-tu ?
19	Я говорю <i>Ya govoryu</i>	je parle	Я хорошо говорю по-английски. <i>Ya khorosho govoryu po-angliyski</i> Je parle bien anglais.
20	Я немного говорю <i>Ya nemnogo govoryu</i>	Je parle un peu	Я немного говорю по-французски. <i>Ya nemnogo govoryu po-frantsuzski</i> Je parle un peu français.
21	Где ты родился? <i>Gde ty rodilsya?</i>	Où es-tu né ?	Где ты родился? <i>Gde ty rodilsya?</i> Où es-tu né ?
22	Как твоя фамилия? <i>Kak tvoya familiya?</i>	Quel est ton nom de famille ?	Как твоя фамилия? <i>Kak tvoya familiya?</i> Quel est ton nom de famille ?
23	Это моя подруга <i>Eto moya podrug</i>	C'est mon amie	Это моя подруга Лиза. <i>Eto moya podrug Liza.</i> C'est mon amie Lisa.
24	пожалуйста <i>pazhaluysta</i>	S'il vous plaît	Пожалуйста, открой дверь. <i>Pazhaluysta, atkroy dver.</i> Ouvrez la porte, s'il vous plaît.
25	Спасибо. <i>Spasibo</i>	Merci	Спасибо за помощь. <i>Spasibo za pomoshch</i> Merci de votre aide.
26	Не за что <i>Ne za chto</i>	De rien	Не за что. <i>Pozhaluysta.</i> De rien.
27	Извините <i>Izvinite</i>	Excusez-moi	Извините, мне нужна помощь. <i>Izvinite, mne nuzhna pomoshch.</i> Excusez-moi, j'ai besoin d'aide.
28	Извините <i>Izvinite</i>	désolé	Извините. <i>Izvinite.</i> Je suis désolé.
29	Не могли бы вы мне помочь? <i>Ne mogli by vy mne pomoch?</i>	Pourrais-tu m'aider	Не могли бы вы мне помочь? <i>Ne mogli by vy mne pomoch?</i> Pourrais-tu m'aider ?
30	Не могли бы вы повторить? <i>Ne mogli by vy povtorit'?</i>	Pourriez-vous répéter s'il vous plaît	Не могли бы вы повторить это? <i>Ne mogli by vy povtorit' eto?</i> Pourriez-vous répéter s'il vous plaît ?
31	Не могли бы вы говорить помедленнее? <i>Ne mogli by vy govorit' pomedlennee?</i>	Pourrais-tu parler plus lentement ?	Не могли бы вы говорить помедленнее? <i>Ne mogli by vy govorit' pomedlennee?</i> Pourrais-tu parler plus lentement ?
32	Можно мне воду, пожалуйста? <i>Mozhno mne vodu, pozhaluysta?</i>	Pourrais-je avoir... s'il vous plaît ?	Можно мне воду, пожалуйста? <i>Mozhno mne vodu, pozhaluysta?</i> Pourrais-je avoir de l'eau, s'il vous plaît ?
33	Мне бы хотелось <i>Mne by khotelos'</i>	Je voudrais	Мне бы хотелось ещё чаю. <i>Mne by khotelos' yeshchyo chayu.</i> Je voudrais encore du thé.
34	Можно...? <i>Mozhno</i>	Puis-je ?	Можно мне воды? <i>Mozhno mne vody?</i> Puis-je avoir de l'eau ?

#	Russe	Français	Exemple
35	Ничего, если...? <i>Nichevo, yesli...?</i>	Est-ce que je peux...?	Ничего, если я сяду? <i>Nichevo, yesli ya syadu?</i> Est-ce que je peux m'asseoir ?
36	Я не понимаю <i>Ya ne ponimayu</i>	Je ne comprends pas	Я не понимаю. <i>Ya ne ponimayu.</i> Je ne comprends pas.
37	Повторите, пожалуйста <i>Povtorite, pozhaluysta</i>	Pouvez-vous répéter, s'il vous plaît	Повторите, пожалуйста. <i>Povtorite, pozhaluysta.</i> Pouvez-vous répéter, s'il vous plaît ?
38	Помедленнее, пожалуйста. <i>Pomedlennee, pozhaluysta.</i>	plus lentement s'il te plaît	Помедленнее, пожалуйста. <i>Pomedlennee, pozhaluysta.</i> Plus lentement s'il te plaît.
39	Что это значит? <i>Shto eto znachit?</i>	Qu'est-ce que ça veut dire ?	Что это значит? <i>Shto eto znachit?</i> Qu'est-ce que ça veut dire ?
40	Как это сказать на...? <i>Kak eto skazat' na...?</i>	Comment dit-on ça en...?	Как это сказать на испанском? <i>Kak eto skazat' na ispanskom?</i> Comment dit-on ça en espagnol ?
41	Как это пишется? <i>Kak eto pishetsa?</i>	Comment ça s'écrit ?	Как это пишется? <i>Kak eto pishetsa?</i> Comment ça s'écrit ?
42	Можешь записать? <i>Mozhesh' zapisat'?</i>	Tu peux l'écrire ?	Можешь записать, пожалуйста? <i>Mozhesh' zapisat', pozhaluysta?</i> Tu peux l'écrire, s'il te plaît ?
43	Можешь показать мне? <i>Mozhesh pokazat' mne?</i>	Peux-tu me montrer ?	Можешь показать мне фотографию? <i>Mozhesh pokazat' mne fotografiyu?</i> Peux-tu me montrer la photo ?
44	Ты говоришь...? <i>Ty govorish...?</i>	Parlez-vous... ?	Ты говоришь по-английски? <i>Ty govorish po-angliyski?</i> Parlez-vous anglais ?
45	Минуточку, пожалуйста. <i>Minutochku, pozhaluysta.</i>	Un instant s'il vous plaît	Минуточку, пожалуйста. <i>Minutochku, pozhaluysta.</i> Un instant, s'il vous plaît.
46	Я так думаю <i>Ya tak dumayu</i>	Je pense que oui	Я тоже так думаю. <i>Ya tozhe tak dumayu</i> Moi aussi, je pense que oui.
47	Я не знаю. <i>Ya ne znayu.</i>	Je ne sais pas	Я не знаю. <i>Ya ne znayu.</i> Je ne sais pas.
48	прямо здесь <i>pryamo zdyes'</i>	juste ici	Ключи прямо здесь. <i>Klyuchi pryamo zdyes'.</i> Les clés sont juste ici.
49	на <i>na</i>	sur	Кошка сидит на столе. <i>Koshka sidit na stole.</i> Le chat est sur la table.
50	Как дела? <i>Kak dela?</i>	Comment ça va ?	Как дела? <i>Kak dela?</i> Comment ça va ?
51	Давно не виделись. <i>Davno ne videlis.</i>	Ça fait un bail	Давно не виделись. <i>Davno ne videlis.</i> Ça fait un bail !
52	Что тебе нравится? <i>Shto tebe nravitsya?</i>	Qu'est-ce que tu aimes ?	Что тебе нравится? <i>Shto tebe nravitsya?</i> Qu'est-ce que tu aimes ?

#	Russe	Français	Exemple
53	Что делаешь? <i>Shto delayesh?</i>	Qu'est-ce que tu fais ?	Что ты делаешь сейчас? <i>Shto ty delayesh seychas?</i> Qu'est-ce que tu fais maintenant ?
54	Хорошего дня! <i>Kharosheva dnya!</i>	Bonne journée	Хорошего дня, Джон! <i>Kharosheva dnya, Dzhon!</i> Bonne journée, John !
55	Береги себя <i>Beregi sebya</i>	Prends soin de toi	Береги себя. Увидимся завтра. <i>Beregi sebya. Uvidimsya zavtra.</i> Prends soin de toi. À demain.
56	Удачи! <i>Udachi!</i>	Bonne chance !	Удачи! Я в тебя верю! <i>Udachi! Ya v tebya veryu!</i> Bonne chance ! Je crois en toi !
57	Поздравляю! <i>Pozdravlyayu!</i>	Félicitations	Поздравляю! Ты закончил сложную работу. <i>Pozdravlyayu! Ty zakonchil slozhnuyu rabotu.</i> Félicitations ! Tu as terminé le gros du travail.
58	Будем здоровы! <i>Budem zdorovy!</i>	Santé !	Будем здоровы! <i>Budem zdorovy!</i> Santé !
59	Без проблем <i>Bez problem</i>	Pas de problème	Без проблем, я могу тебе помочь. <i>Bez problem, ya mogu tebe pomoch'</i> Pas de problème, je peux t'aider.
60	Не волнуйся. <i>Ne volnuysya</i>	Ne t'inquiète pas	Не волнуйся, всё будет хорошо. <i>Ne volnuysya, vsyo budet khorosho</i> Ne t'inquiète pas, ça ira.
61	Отлично! <i>Otlichno!</i>	Ça me va	Отлично, спасибо! <i>Otlichno, spasibo!</i> Ça me va, merci !
62	Я хочу <i>Ya khochu...</i>	Je veux	Я хочу есть пиццу. <i>Ya khochu yest' pītsu.</i> Je veux manger de la pizza.
63	мне нужно <i>mne nuzhno</i>	avoir besoin de	Мне нужно позвонить ей. <i>Mne nuzhno pozvonit yey.</i> J'ai besoin de l'appeler.
64	Я собираюсь <i>Ya sobirayus</i>	je vais	Я скоро собираюсь поесть. <i>Ya skoro sobirayus poyest'</i> Je vais manger bientôt.
65	Мне бы хотелось <i>Mnye by khotelos'</i>	J'aimerais	Мне бы хотелось поиграть в теннис. <i>Mnye by khotelos' poigrat' v tennis.</i> J'aimerais jouer au tennis.
66	Мне нужно <i>Mne nuzhno</i>	devoir	Мне нужно идти сейчас. <i>Mne nuzhno idti seychas.</i> Je dois partir maintenant.
67	Можно мне...? <i>Mozhno mne...?</i>	Est-ce que je peux...?	Можно мне воды, пожалуйста? <i>Mozhno mne vody, pozhaluysta?</i> Est-ce que je peux avoir de l'eau, s'il vous plaît ?
68	помогите мне с <i>pomogite mne s</i>	Aidez-moi avec	Пожалуйста, помогите мне с этой сумкой. <i>Pozhaluysta, pomogite mne s etoy sumkoy.</i> Aidez-moi avec ce sac, s'il vous plaît.
69	Покажи мне, как <i>Pokazhi mne, kak</i>	montre-moi comment	Покажи мне, как это сделать. <i>Pokazhi mne, kak eto sdelat'.</i> Montre-moi comment faire ça.
70	Я не могу помочь сейчас. <i>Ya ne mogu pomoch' seychas.</i>	Je ne peux pas ... en ce moment.	Я не могу помочь сейчас. <i>Ya ne mogu pomoch' seychas.</i> Je ne peux pas aider en ce moment.
71	Я пытаюсь <i>Ya pytayus'</i>	essayer de	Я пытаюсь спать сейчас. <i>Ya pytayus' spat' seychas.</i> J'essaie de dormir maintenant.

#	Russe	Français	Exemple
72	Можно <i>Mozhno</i>	Est-ce qu'on peut...?	Здесь можно плавать? <i>Zdes' mozhno plavat'?</i> Est-ce qu'on peut nager ici ?
73	Где я могу...? <i>Gde ya mogu...?</i>	Où puis-je...?	Где я могу пообедать? <i>Gde ya mogu poobedat'?</i> Où puis-je déjeuner ?
74	работать <i>rabotat'</i>	travailler comme	Они работают медсёстрами в больнице. <i>Oni rabotayut medsyostrami v bol'nitse.</i> Ils travaillent comme infirmiers à l'hôpital.
75	каждый день <i>kazhdyy dyen'</i>	tous les jours	Мы едим шоколад каждый день. <i>My yedim shokolad kazhdyy dyen'.</i> Nous mangeons du chocolat tous les jours.
76	каждую неделю <i>kazhduyu nedelyu</i>	chaque semaine	Она плавает каждую неделю. <i>Ona plavaet kazhduyu nedelyu</i> Elle nage chaque semaine.
77	в выходные <i>v vykhadnyye</i>	le week-end	Я отдыхаю в выходные дома. <i>Ya atdykhayu v vykhadnyye doma.</i> Je me détends le week-end à la maison.
78	утром <i>utrom</i>	le matin	Люди завтракают утром. <i>Lyudi zavtrakaut utrom.</i> On mange le petit-déjeuner le matin.
79	ночью <i>noch'yu</i>	la nuit	Они спят ночью в своих кроватях. <i>Oni spyat noch'yu v svoih krovatyah.</i> Ils dorment la nuit dans leurs lits.
80	после работы <i>posle raboty</i>	après le travail	Он отдыхает после работы каждый день. <i>On otdykhaet posle raboty kazhdy den'</i> Il se détend après le travail tous les jours.
81	два раза в <i>dva raza v</i>	deux fois par	Мой папа приезжает два раза в неделю. <i>Moy papa priyezhaet dva raza v nedelyu</i> Mon père rend visite deux fois par semaine.
82	по крайней мере <i>po krayney mere</i>	au moins	Он ест по крайней мере одно яблоко каждый день. <i>On yest po krayney mere odno yabloko kazhdyy den'</i> Il mange au moins une pomme tous les jours.
83	максимум <i>maksimum</i>	au plus	Я куплю максимум два. <i>Ya kuplyu maksimum dva.</i> J'en achèterai deux au plus.
84	более чем <i>bolyee chem...</i>	plus que	Это более чем достаточно еды. <i>Eto bolyee chem dostatochno yedy.</i> C'est plus qu'assez de nourriture.
85	меньше чем <i>men'she chem</i>	moins que	Ты получил меньше, чем в прошлый раз. <i>Ty poluchil men'she, chem v proshlyy raz.</i> Tu as eu moins que la dernière fois.
86	немного <i>nemnogo</i>	un peu	Ему нужно немного помощи. <i>Yemu nuzhno nemnogo pomoshchi.</i> Il a besoin d'un peu d'aide.
87	немного <i>nemnogo</i>	un peu	Она съела немного торта. <i>Ona syela nemnogo torta.</i> Elle a mangé un peu de gâteau.
88	слишком много <i>slishkom mnogo</i>	trop de	Они съели слишком много торта. <i>Oni s'yeli slishkom mnogo torta.</i> Ils ont mangé trop de gâteau.
89	недостаточно <i>nedostatochno</i>	pas assez	Это количество недостаточно. <i>Eto kolichestvo nedostatochno.</i> Ce montant n'est pas assez.
90	вынести <i>vynesti</i>	sortir	Она вынесет мусор. <i>Ona vyneset musor.</i> Elle sortira la poubelle.

#	Russe	Français	Exemple
91	Где <i>Gde</i>	Où est le...?	Где гостиница? <i>Gde gostinitsa?</i> Où est l'hôtel ?
92	Есть ли... поблизости? <i>Yest li... poblizosti?</i>	Est-ce qu'il y a un ... près d'ici ?	Есть ли банк поблизости? <i>Yest li bank poblizosti?</i> Est-ce qu'il y a une banque près d'ici ?
93	Как мне добраться до...? <i>Kak mne dobrat'sya do...?</i>	Comment je vais à... ?	Как мне добраться до школы? <i>Kak mne dobrat'sya do shkoly?</i> Comment je vais à l'école ?
94	Какой автобус едет в...? <i>Kakoy avtobus yedet v...?</i>	Quel bus va... ?	Какой автобус едет в город? <i>Kakoy avtobus yedet v gorod?</i> Quel bus va en ville ?
95	Какая линия идёт до...? <i>Kakaya liniya idyot do...?</i>	Quelle ligne va à...?	Какая линия идёт до музея? <i>Kakaya liniya idyot do muzeya?</i> Quelle ligne va au musée ?
96	Сколько времени это занимает? <i>Skol'ko vremeni eto zanimaet?</i>	Combien de temps ça prend ?	Мне интересно, сколько времени это занимает. <i>Mne interesno, skol'ko vremeni eto zanimaet.</i> Je me demande combien de temps ça prend.
97	Как далеко? <i>Kak daleko?</i>	C'est à quelle distance ?	Как далеко? <i>Kak daleko?</i> C'est à quelle distance ?
98	Можешь показать мне на карте? <i>Mozhesh' pokazat' mne na karte?</i>	Peux-tu me montrer sur la carte ?	Можешь показать мне на карте? <i>Mozhesh' pokazat' mne na karte?</i> Peux-tu me montrer sur la carte ?
99	Это идёт до...? <i>Eto idyot do...?</i>	Ça va à...?	Это идёт до ресторана? <i>Eto idyot do restorana?</i> Ça va au restaurant ?
100	Какая остановка до...? <i>Kakaya ostanovka do...?</i>	Quel arrêt pour... ?	Какая остановка до центра? <i>Kakaya ostanovka do tsentra?</i> Quel arrêt pour le centre-ville ?
101	Поверни налево <i>Poverni nalevo</i>	tourner à gauche	Поверни налево здесь. <i>Poverni nalevo zdes</i> Tourne à gauche ici.
102	Повернуть направо <i>Povernut' napravo</i>	Tourner à droite	Поверни направо на перекрёстке. <i>Poverni napravo na perekryostke</i> Tourne à droite à l'intersection.
103	Иди прямо <i>Idi pryamo</i>	aller tout droit	Иди прямо в школу. <i>Idi pryamo v shkolu.</i> Va tout droit à l'école.
104	Близко <i>Blizko</i>	C'est près	Близко. <i>Blizko.</i> C'est près.
105	Далеко <i>Daleko</i>	C'est loin.	Далеко. <i>Daleko.</i> C'est loin.
106	через дорогу <i>cherez dorogu</i>	de l'autre côté de la rue	Он живёт через дорогу. <i>On zhivyot cherez dorogu.</i> Il habite de l'autre côté de la rue.
107	на углу <i>na uglu</i>	Au coin	Она ждёт на углу. <i>Ona zhdyot na uglu.</i> Elle attend au coin.
108	На светофоре <i>Na svetoforye</i>	au feu rouge	Мы остановились на светофоре. <i>My ostanovilis na svetoforye</i> Nous nous sommes arrêtés au feu rouge.

#	Russe	Français	Exemple
109	на перекрёстке <i>na perekryostke</i>	À l'intersection	Бар на перекрёстке. <i>Bar na perekryostke.</i> Le bar est à l'intersection.
110	В одном квартале. <i>V odnom kvartale</i>	à un pâté de maisons	Музей в одном квартале. <i>Muzey v odnom kvartale</i> Le musée est à un pâté de maisons.
111	следовать указателям <i>sledovat ukazatelyam</i>	suivre les panneaux	Следуйте указателям к безопасности. <i>Sleduyte ukazatelyam k bezopasnosti</i> Suis les panneaux vers la sécurité.
112	рядом с <i>ryadom s</i>	à côté de	Тот магазин находится рядом с моим домом. <i>Tot magazin nakhoditsya ryadom s moim domom.</i> Ce magasin est à côté de ma maison.
113	напротив <i>naprotiv</i>	en face de	Мы живём напротив магазина. <i>My zhivyom naprotiv magazina.</i> On habite en face du magasin.
114	за углом <i>za uglom</i>	au coin de la rue	Она теперь живёт за углом. <i>Ona teper' zhivyot za uglom.</i> Elle habite au coin de la rue maintenant.
115	в конце улицы <i>v kontse ulitsy</i>	au bout de la rue	Я живу в конце улицы. <i>Ya zhivu v kontse ulitsy.</i> J'habite au bout de la rue.
116	слева <i>sleva</i>	à gauche	Она паркуется слева. <i>Ona parkuyetsya sleva.</i> Elle se gare à gauche.
117	справа <i>sprava</i>	à droite	Они справа. <i>Oni sprava.</i> Ils sont à droite.
118	посередине <i>poseredine</i>	au milieu	Он стоит посередине. <i>On stoit poseredine.</i> Il se tient au milieu.
119	тупик <i>tupik</i>	une impasse	Эта улица — тупик. <i>Eta ulitsa tupik</i> Cette rue est une impasse.
120	плавки <i>plavki</i>	un short de bain	Не забудь свои плавки. <i>Ne zabud' svoi plavki.</i> N'oublie pas ton short de bain.
121	прилив <i>priliv</i>	une marée haute	Во время прилива очень мокро. <i>Vo vremya priliva ochen mokro.</i> La marée haute est très mouillée.
122	вовремя <i>vovremya</i>	à l'heure	Важно приехать вовремя. <i>Vazhno priekhat vovremya.</i> Il est important d'arriver à l'heure.
123	Сколько это стоит? <i>Skol'ko eto stoit?</i>	C'est combien ?	Сколько это стоит? <i>Skol'ko eto stoit?</i> C'est combien ?
124	Можно платить картой? <i>Mozhno platit' kartoy?</i>	Est-ce que je peux payer par carte ?	Можно платить картой? <i>Mozhno platit' kartoy?</i> Est-ce que je peux payer par carte ?
125	иностранная валюта <i>inostrannaya valyuta</i>	une devise étrangère	Это иностранная валюта. <i>Eto inostrannaya valyuta.</i> C'est de la devise étrangère.
126	оплата картой <i>oplata kartoy</i>	paiement par carte	Оплата картой прошла. <i>Oplata kartoy proshla.</i> Le paiement par carte est passé.
127	ежедневный лимит <i>yezhdnevnyy limit</i>	une limite quotidienne	Она исчерпала ежедневный лимит. <i>Ona ischerpala yezhdnevnyy limit.</i> Elle a atteint la limite quotidienne.

#	Russe	Français	Exemple
128	возврат <i>vazvrat</i>	un remboursement	Ты получишь возврат. <i>Ty paluchish vazvrat.</i> Tu recevras un remboursement.
129	плата за обслуживание <i>plata za obsluzhivaniye</i>	le service	Плата за обслуживание включена. <i>Plata za obsluzhivaniye vklyuchena.</i> Le service est inclus.
130	правила возврата <i>pravila vozvrata</i>	une politique de retour	Эти правила возврата кажутся справедливыми. <i>Eti pravila vozvrata kazhutsya spravedlivymi.</i> Cette politique de retour semble juste.
131	тележка <i>telezhka</i>	un caddie	Нам нужна тележка. <i>Nam nuzhna telezhka.</i> Il nous faut un caddie.
132	Счёт, пожалуйста <i>Schyot, pozhaluysta</i>	L'addition, s'il vous plaît.	Счёт, пожалуйста. <i>Schyot, pozhaluysta.</i> L'addition, s'il vous plaît.
133	основное блюдо <i>osnovnoe blyudo</i>	un plat principal	Я люблю основное блюдо. <i>Ya lyublyu osnovnoe blyudo.</i> J'adore le plat principal.
134	блюдо дня <i>blyudo dnya</i>	le plat du jour	Это блюдо дня. <i>Eto blyudo dnya.</i> C'est le plat du jour.
135	меню дня <i>menu dnya</i>	menu du jour	У них есть меню дня. <i>U nikh yest' menu dnya.</i> Ils ont le menu du jour.
136	столик на двоих <i>stolik na dvaikh</i>	une table pour deux	Нам нужен столик на двоих. <i>Nam nuzhen stolik na dvaikh</i> Il nous faut une table pour deux.
137	бронь на имя <i>bron' na imya</i>	réservation au nom de	У неё бронь на имя Смит. <i>U neyo bron' na imya Smit.</i> Elle a une réservation au nom de Smith.
138	разделить счёт <i>razdelit' shchyot</i>	partager l'addition	Мы можем разделить счёт. <i>My mozhem razdelit' shchyot</i> On peut partager l'addition.
139	платить вместе <i>platit' vmeste</i>	payer ensemble	Мы заплатим вместе. <i>My zaplatim vmeste.</i> On paiera ensemble.
140	заплатить у кассы <i>zaplatit' u kassy</i>	payer au comptoir	Можно заплатить у кассы? <i>Mozhno zaplatit' u kassy?</i> On peut payer au comptoir ?
141	слишком большой <i>slishkom bol'shoy</i>	trop grand	Я думаю, эта рубашка слишком большая. <i>Ya dumayu, eta rubashka slishkom bol'shaya.</i> Je trouve que cette chemise est trop grande.
142	больное горло <i>bol'noye gorlo</i>	un mal de gorge	У Мэри больное горло. <i>U Meri bol'noye gorlo.</i> Marry a un mal de gorge.
143	насморк <i>nasmork</i>	nez qui coule	Это насморк. <i>Eto nasmork.</i> C'est un nez qui coule.
144	туристическая информация <i>turisticheskaya informatsiya</i>	informations touristiques	Вывеска содержит туристическую информацию. <i>Vyveska sodержit turisticheskuyu informatsiyu.</i> Le panneau donne des informations touristiques.
145	прокат велосипедов <i>prokat velosipedov</i>	une location de vélos	Этот прокат велосипедов выглядит новым. <i>Etot prokat velosipedov vyglyadit novym.</i> Cette location de vélos a l'air neuve.
146	Не курить <i>Ne kurit'</i>	Défense de fumer	На этом знаке написано: «Не курить». <i>Na etom znake napisano: "Ne kurit'".</i> Ce panneau dit « Défense de fumer ».

#	Russe	Français	Exemple
147	Парковка запрещена <i>Parkovka zapreshchena</i>	Stationnement interdit	Парковка здесь запрещена, извините. <i>Parkovka zdes' zapreshchena, izvinite.</i> Stationnement interdit ici, désolé.
148	Не работает <i>Ne rabotayet</i>	en panne	Этот лифт не работает. <i>Etot lift ne rabotayet</i> Cet ascenseur est en panne.
149	Только для персонала <i>Tol'ko dlya personala</i>	Réservé au personnel	Это помещение только для персонала. <i>Eto pomeshchenie tol'ko dlya personala</i> Cet espace est réservé au personnel.
150	аварийный выход <i>avariynyy vykhod</i>	une sortie de secours	В каждом здании есть аварийный выход. <i>V kazhdom zdanii yest' avariynyy vykhod.</i> Chaque bâtiment a une sortie de secours.
151	Не ходите по газонам <i>Ne hodite po gazonam</i>	Ne pas marcher sur la pelouse	Пожалуйста, не ходите по газонам. <i>Pozhaluysta, ne hodite po gazonam</i> S'il vous plaît, ne marchez pas sur la pelouse.
152	банковская карта <i>bankovskaya karta</i>	une carte bancaire	Мы всегда пользуемся банковской картой. <i>My vseгда polzuyemsa bankovskoy kartoy.</i> On utilise toujours une carte bancaire.
153	снимать наличные <i>snimat' nalichnye</i>	retirer de l'argent	Я снимаю наличные каждую неделю. <i>Ya snimayu nalichnye kazhduyu nedelyu.</i> Je retire de l'argent toutes les semaines.
154	внести наличные <i>vnesti nalichnye</i>	déposer des espèces	В банкоматах можно внести наличные. <i>V bankomatakh mozhno vnesti nalichnye.</i> Tu déposes des espèces aux distributeurs automatiques.
155	переводить деньги <i>perevodit' den'gi</i>	virer de l'argent	Они переводят деньги каждый день. <i>Oni perevodyat den'gi kazhdy den'</i> Ils virent de l'argent tous les jours.
156	сберегательный счёт <i>sberegat'el'nyy schyot</i>	un compte d'épargne	Мы открыли сберегательный счёт. <i>My otkryli sberegat'el'nyy schyot</i> Nous avons ouvert un compte d'épargne.
157	Поднятие тяжестей <i>Podnyatiye tyazhestey</i>	soulever des poids	Поднятие тяжестей укрепляет мышцы. <i>Podnyatiye tyazhestey ukreplyayet myshtsy.</i> Soulever des poids développe tes muscles.
158	поддерживать форму <i>podderzhivat' formu</i>	garder la forme	Я поддерживаю форму бегом. <i>Ya podderzhivayu formu begom.</i> Je garde la forme en courant.
159	день отдыха <i>den otdykha</i>	un jour de repos	Ей нужен день отдыха. <i>Yey nuzhen den otdykha</i> Elle a besoin d'un jour de repos.
160	крепатура <i>krepatura</i>	courbatures	Моя тренировка вызвала крепатуру. <i>Moya trenirovka vyzvala krepaturu.</i> Mon entraînement m'a donné des courbatures.
161	затёкшая шея <i>zatyokshaya sheya</i>	un torticolis	Как мне избавиться от этой затёкшей шеи? <i>Kak mne izbavit'sya ot etoy zatyokshey shei?</i> Comment soigner ce torticolis ?
162	боль в животе <i>bol' v zhivote</i>	un mal de ventre	Вчера у меня была боль в животе. <i>Vchera u menya byla bol' v zhivote.</i> J'ai eu mal au ventre hier.
163	боль в спине <i>bol' v spine</i>	un mal de dos	У бабушки сегодня боль в спине. <i>U babushki segodnya bol' v spine.</i> Mamie a mal au dos aujourd'hui.
164	Здесь болит <i>Zdes bolit</i>	ça fait mal ici	Здесь болит. <i>Zdes bolit.</i> Ça fait mal ici.
165	щиток <i>shchitok</i>	une boîte à fusibles	Щиток сломан. <i>Shchitok sloman.</i> La boîte à fusibles est cassée.

#	Russe	Français	Exemple
166	разряженный аккумулятор <i>razryazhennyy akkumulyator</i>	batterie à plat	Нам нужно зарядить разряженный аккумулятор. <i>Nam nuzhno zaryadit razryazhennyy akkumulyator.</i> On doit recharger la batterie à plat.
167	заменять батарейку <i>zamenyat' batareyku</i>	remplacer la batterie	Ты часто заменяешь батарейку. <i>Ty chasto zamenyayesh batareyku.</i> Tu remplaces souvent la batterie.
168	срок оплаты <i>srok oplaty</i>	date d'échéance	Пожалуйста, проверьте срок оплаты в счёте. <i>Pozhaluysta, proveryte srok oplaty v shchyote.</i> Vérifie la date d'échéance sur la facture.
169	номер счёта <i>nomer shchyota</i>	numéro de compte	Какой у меня номер счёта? <i>Kakoy u menya nomer shchyota?</i> Quel est mon numéro de compte ?
170	обслуживание клиентов <i>obslyuzhivanie klientov</i>	un service clientèle	Мы предлагаем отличное обслуживание клиентов. <i>My predlaguem otlichnoe obslyuzhivanie klientov.</i> On offre un excellent service clientèle.
171	часы приёма <i>chasy priyoma</i>	heures de bureau	Какие часы приёма сегодня? <i>Kakie chasy priyoma segodnya?</i> Quelles sont les heures de bureau aujourd'hui ?
172	негазированная вода <i>negazirovannaya voda</i>	une eau plate	Негазированная вода - лучшая. <i>Negazirovannaya voda - luchshaya.</i> L'eau plate, c'est la meilleure.
173	газированная вода <i>gazirovannaya voda</i>	une eau gazeuse	Ты часто пьёшь газированную воду. <i>Ty chasto p'yosh gazirovannuyu vodu.</i> Tu bois souvent de l'eau gazeuse.
174	горячий шоколад <i>goryachiy shokolad</i>	un chocolat chaud	Мне нравится горячий шоколад, когда холодно. <i>Mne nravitsya goryachiy shokolad, kogda kholodno.</i> J'aime le chocolat chaud quand il fait froid.
175	цена за килограмм <i>tsena za kilogramm</i>	prix au kilo	Они считают цену за килограмм. <i>Oni shchitayut tsenu za kilogramm.</i> Ils calculent le prix au kilo.
176	Я просто смотрю. <i>Ya prosto smotryu</i>	Je regarde	Я просто смотрю, спасибо. <i>Ya prosto smotryu spasibo</i> Je regarde, merci.
177	Можете мне помочь? <i>Mozhete mne pomoch?</i>	Peux-tu m'aider ?	Можете мне помочь? <i>Mozhete mne pomoch?</i> Peux-tu m'aider ?
178	У тебя есть? <i>U tebya yest'?</i>	Tu as... ?	У тебя есть зажигалка? <i>U tebya yest' zazhigalka?</i> Tu as un briquet ?
179	Где примерочная? <i>Gde primerochnaya?</i>	Où est la cabine d'essayage ?	Где примерочная? <i>Gde primerochnaya?</i> Où est la cabine d'essayage ?
180	хорошо сидит <i>khorocho sidit</i>	aller bien	Эта рубашка теперь хорошо сидит. <i>Eta rubashka teper khorosho sidit.</i> Cette chemise va bien maintenant.
181	Это слишком большое <i>Eto slishkom bol'shoye</i>	C'est trop grand	Это слишком большое. <i>Eto slishkom bol'shoye.</i> C'est trop grand.
182	Слишком мало <i>Slishkom malo</i>	C'est trop petit	Слишком мало, даже для меня. <i>Slishkom malo, dazhe dlya menya.</i> C'est trop petit, même pour moi.
183	У вас есть другой цвет? <i>U vas yest drugoy tsvet?</i>	Avez-vous une autre couleur ?	У вас есть другой цвет? <i>U vas yest drugoy tsvet?</i> Avez-vous une autre couleur ?

#	Russe	Français	Exemple
184	со скидкой <i>so skydkoy</i>	en solde	Это со скидкой? <i>Eto so skydkoy?</i> C'est en solde ?
185	Можно скидку? <i>Mozhno skidku?</i>	Puis-je avoir une réduction ?	Можно скидку? <i>Mozhno skidku?</i> Puis-je avoir une réduction ?
186	Какая у вас политика возврата? <i>Kakaya u vas politika vozvrata?</i>	Quelle est votre politique de retour ?	Какая у вас политика возврата? <i>Kakaya u vas politika vozvrata?</i> Quelle est votre politique de retour ?
187	Мне бы хотелось это вернуть. <i>Mne by khotelos' eto vernut'</i>	J'aimerais retourner ça.	Мне бы хотелось это вернуть. <i>Mne by khotelos' eto vernut'</i> J'aimerais retourner ça.
188	Мне не нравится <i>Mnye ne nraivitsya</i>	Je n'aime pas	Мне не нравится, как он разговаривает. <i>Mnye ne nraivitsya, kak on razgovarivaet.</i> Je n'aime pas comment il parle.
189	ненавидеть <i>nenavidet'</i>	détester	Я ненавижу громкий шум. <i>Ya nenavizhu gromkiy shum.</i> Je déteste les bruits forts.
190	Мне нравится <i>Mne nraivitsya</i>	j'apprécie	Мне нравится готовить ужин. <i>Mne nraivitsya gotovit uzhin.</i> J'apprécie cuisiner le dîner.
191	Тебе нравится...? <i>Tebe nraivitsya...?</i>	Aimes-tu...?	Тебе нравится музыка? <i>Tebe nraivitsya muzyka?</i> Aimes-tu la musique ?
192	Я предпочитаю <i>Ya predpochitayu</i>	je préfère	Я предпочитаю чай кофе. <i>Ya predpochitayu chay kofe.</i> Je préfère le thé au café.
193	Это моя любимая <i>Eto moya lyubimaya</i>	C'est ma préférée	Это моя любимая песня. <i>Eto moya lyubimaya pesnya.</i> Cette chanson, c'est ma préférée de tous les temps.
194	Не совсем <i>Ne sovsem</i>	Pas vraiment	Не совсем, мне нравится второй. <i>Ne sovsem, mne nraivitsya vtoroy.</i> Pas vraiment, j'aime le deuxième.
195	Ничего страшного <i>Nichevo strashnovo</i>	C'est bon	Ничего страшного ошибаться. <i>Nichevo strashnovo oshibatsya</i> C'est bon de faire des erreurs.
196	Я увлекаюсь <i>Ya uvlekayus'</i>	aimer beaucoup	Я увлекаюсь видеоиграми. <i>Ya uvlekayus' videoigrani.</i> J'aime beaucoup jouer aux jeux vidéo.
197	Я не увлекаюсь <i>Ya ne uvlekayus'...</i>	ne pas être fan de	Я не увлекаюсь никаким видом спорта. <i>Ya ne uvlekayus' nikakim vidom sporta.</i> Je ne suis pas fan de sport du tout.
198	Что ты предпочитаешь? <i>Shto ty predpochitaesh?</i>	Lequel préfères-tu ?	Что ты предпочитаешь? <i>Shto ty predpochitaesh?</i> Lequel préfères-tu ?
199	Возьму это. <i>Voz'mu eto.</i>	Je prends ça.	Я возьму это. <i>Ya voz'mu eto.</i> Je prends ça.
200	Мне подходит. <i>Mne podkhodit.</i>	Ça me va	Мне подходит. <i>Mne podkhodit.</i> Ça me va.
201	Мне всё равно <i>Mne vsyo ravno</i>	Ça m'est égal	Мне всё равно. <i>Mne vsyo ravno.</i> Ça m'est égal.

#	Russe	Français	Exemple
202	Любой подойдёт <i>Lyuboy podoydyot</i>	Ça m'est égal.	Любой подойдёт. <i>Lyuboy podoydyot.</i> Ça m'est égal.
203	обычное <i>obychnoye</i>	l'habituel	Мне бы обычное, пожалуйста. <i>Mne by obychnoye, pozhaluysta.</i> Je voudrais l'habituel.
204	Удиви меня <i>Udivi menya</i>	Surprends-moi	Удиви меня своей готовкой. <i>Udivi menya svoey gotovkoy.</i> Surprends-moi avec ta cuisine.
205	Ты выбираешь <i>Ty vybiraesh</i>	Tu choisis.	Ты выбираешь, что есть. <i>Ty vybiraesh, chto yest.</i> Tu choisis quoi manger.
206	Я бы лучше <i>Ya by luchshe...</i>	Je préférerais	Я бы лучше посмотрел фильм. <i>Ya by luchshe posmotrel film.</i> Je préférerais regarder un film.
207	Мне не хочется <i>Mne ne hoch'etsya</i>	ne pas avoir envie de	Мне не хочется гулять. <i>Mne ne hoch'etsya gulyat'</i> Je n'ai pas envie de marcher.
208	Я больше увлекаюсь <i>Ya bol'she uvlekayus'...</i>	être plutôt	Я больше увлекаюсь спортом, чем всем остальным. <i>Ya bol'she uvlekayus' sportom, chem vsem ostal'nym.</i> Je suis plutôt sport que n'importe quoi d'autre.
209	Не сегодня, спасибо <i>Ne sevodnya, spasibo</i>	Pas aujourd'hui, merci	Не сегодня, спасибо, что спросили. <i>Ne sevodnya, spasibo, chto sprosili.</i> Pas aujourd'hui, merci d'avoir demandé.
210	Может быть, позже <i>Mozhet byt', pozhe</i>	Peut-être plus tard	Может быть, позже, я подумаю об этом. <i>Mozhet byt', pozhe, ya podumayu ob etom.</i> Peut-être plus tard, j'y réfléchirai.
211	Как тебе удобно <i>Kak tebe udobno</i>	Ce qui t'arrange	Как тебе удобно. <i>Kak tebe udobno.</i> Ce qui t'arrange.
212	Я дам тебе решить <i>Ya dam tebe reshit</i>	Je te laisserai décider	Я дам тебе решить. <i>Ya dam tebe reshit.</i> Je te laisserai décider.
213	Я пас <i>Ya pas</i>	Je passe	От десерта я пас. <i>Ot deserta ya pas</i> Je passe pour le dessert.
214	Мне это подходит <i>Mne eto podkhodit</i>	Ça me va	Мне это подходит. <i>Mne eto podkhodit.</i> Ça me va.
215	то же самое <i>to zhe samoye</i>	Comme la dernière fois	Я предпочитаю то же самое. <i>Ya predpochitayu to zhe samoye.</i> Je préfère faire comme la dernière fois.
216	Я открыт ко всему <i>Ya otkryt ko vsemu</i>	Je suis ouvert à tout	Я открыт ко всему. <i>Ya otkryt ko vsemu.</i> Je suis ouvert à tout.
217	Я думаю <i>Ya dumayu</i>	Je pense que	Я думаю, тебе стоит взять торт. <i>Ya dumayu, tebe stoit vzyat tort.</i> Je pense que tu devrais prendre le gâteau.
218	Я так не думаю. <i>Ya tak ne dumayu.</i>	Je ne pense pas	Я так не думаю. <i>Ya tak ne dumayu.</i> Je ne pense pas.
219	я бы сказал <i>ya by skazal</i>	je dirais que	Я бы сказал, что мы готовы. <i>Ya by skazal, chto my gotovy.</i> Je dirais que nous sommes prêts.
220	Я согласен <i>Ya soglasen</i>	Je suis d'accord	Я согласен, тебе следует это сделать. <i>Ya soglasen, tebe sleduyet eto sdelat'</i> Je suis d'accord, tu devrais le faire.

#	Russe	Français	Exemple
221	Я не согласен <i>Ya ne soglasen</i>	Je ne suis pas d'accord	Я не согласен с этой идеей. <i>Ya ne soglasen s etoy ideyey.</i> Je ne suis pas d'accord avec cette idée.
222	Вы правы <i>Vy pravy</i>	Tu as raison	Вы правы. <i>Vy pravy.</i> Tu as raison.
223	Не знаю <i>Ne znayu</i>	ne pas être sûr	Не знаю. А ты как? <i>Ne znayu. A ty kak?</i> Je ne suis pas sûr. Et toi ?
224	Хватит <i>Khvatit</i>	Ça suffit	Хватит. Пожалуйста, прекрати это. <i>Khvatit. Pozhaluysta, prekrati eto.</i> Ça suffit. S'il te plaît, arrête ça.
225	лично <i>lichno</i>	personnellement	Лично мне нравится эта еда. <i>Lichno mne nravitsya eta eda.</i> Personnellement, j'aime bien cette nourriture.
226	Честно говоря <i>Chesno govorya</i>	Pour être honnête	Честно говоря, я люблю собак. <i>Chesno govorya, ya lyublyu sobak.</i> Pour être honnête, j'adore les chiens.
227	Это хорошее замечание <i>Eto khoroshee zamechanie</i>	C'est un bon point	Это хорошее замечание. <i>Eto khoroshee zamechanie.</i> C'est un bon point.
228	Здорово! <i>Zdorovo!</i>	Super !	Здорово! Мы снова выиграли! <i>Zdorovo! My snova vyigrali!</i> Super ! Nous avons encore gagné !
229	Отлично! <i>Otlichno!</i>	Génial !	Отлично! Это потрясающие новости! <i>Otlichno! Eto potryasayushchiye novosti!</i> Génial ! C'est une nouvelle incroyable !
230	Молодец! <i>Molodets!</i>	Bravo !	Молодец! Ты это закончил. <i>Molodets! Ty eto zakonchil.</i> Bravo ! Tu as fini.
231	Поздравляю! <i>Pozdravlyayu!</i>	Félicitations !	Поздравляю! Ты выиграл игру. <i>Pozdravlyayu! Ty vyigral igru.</i> Félicitations ! Tu as gagné le match.
232	Хорошая идея! <i>Khoroshaya ideya!</i>	Bonne idée !	Хорошая идея! Давай сделаем это. <i>Khoroshaya ideya! Davay sdelaem eto.</i> Bonne idée ! Faisons ça.
233	Мне нравится <i>Mne nravitsya</i>	Ça me plaît	Мне очень нравится. <i>Mne ochen' nravitsya.</i> Ça me plaît beaucoup.
234	Выглядит отлично! <i>Vyglyadit otlichno!</i>	C'est super !	Выглядит отлично! Так держать! <i>Vyglyadit otlichno! Tak derzhat'!</i> C'est super ! Continue comme ça !
235	Это интересно <i>Eto interesno</i>	C'est intéressant.	Это интересно. Я никогда этого не видел. <i>Eto interesno. Ya nikogda etogo ne videl.</i> C'est intéressant. Je n'ai jamais vu ça.
236	Потрясающе! <i>Potryasayushche!</i>	Génial !	Потрясающе! Это замечательные новости. <i>Potryasayushche! Eto zamechatel'nye novosti.</i> Génial ! C'est une excellente nouvelle.
237	Как мило! <i>Kak milo!</i>	Mignon !	Как мило! Крошечный котёнок спит. <i>Kak milo! Kroshechnyy kotyonok spit.</i> Mignon ! Un petit chaton dort.
238	Прекрасно! <i>Prekrasno!</i>	Magnifique !	Прекрасно! Какой захватывающий вид! <i>Prekrasno! Kakoy zakhvatyvayushchiy vid!</i> Magnifique ! Quelle vue à couper le souffle !
239	Обожаю! <i>Obozhayu!</i>	J'adore !	Обожаю! У тебя лучшие идеи! <i>Obozhayu! U tebya luchshie idei!</i> J'adore ! Tu as les meilleures idées !

#	Russe	Français	Exemple
240	скучно <i>skuchno</i>	ennuyé	Мне скучно сегодня. <i>Mne skuchno segodnya.</i> Je suis ennuyé aujourd'hui.
241	Как твой день? <i>Kak tvoy den'?</i>	Comment se passe ta journée ?	Как твой день? <i>Kak tvoy den'?</i> Comment se passe ta journée ?
242	Как прошли твои выходные? <i>Kak proshli tvoi vykhodnye?</i>	Comment s'est passé ton week-end ?	Как прошли твои выходные? <i>Kak proshli tvoi vykhodnye?</i> Comment s'est passé ton week-end ?
243	Какие у тебя планы на сегодня? <i>Kakiye u tebya plany na segodnya?</i>	Quels sont tes projets pour aujourd'hui ?	Какие у тебя планы на сегодня? <i>Kakiye u tebya plany na segodnya?</i> Quels sont tes projets pour aujourd'hui ?
244	Как погода? <i>Kak pogoda?</i>	Quel temps fait-il ?	Как погода? <i>Kak pogoda?</i> Quel temps fait-il ?
245	Ты смотрел(а)...? <i>Ty smotrel...?</i>	Est-ce que tu as regardé...?	Ты смотрел игру? <i>Ty smotrel igru?</i> Est-ce que tu as regardé le match ?
246	Как это было? <i>Kak eto bylo?</i>	Comment c'était ?	Как это было? Тебе понравилось? <i>Kak eto bylo? Tebe ponravilos'?</i> Comment c'était ? Tu as aimé ?
247	Расскажи мне о <i>Rasskazhi mne o...</i>	Parle-moi de	Расскажи мне о своём дне. <i>Rasskazhi mne o svoym dne.</i> Parle-moi de ta journée.
248	Это классно! <i>Eto klassno!</i>	C'est cool	Это классно, я согласен. <i>Eto klassno, ya soglasen.</i> C'est cool, je suis d'accord.
249	Правда? <i>Pravda?</i>	Vraiment ?	Правда? Это правда? <i>Pravda? Eto pravda?</i> Vraiment ? C'est vrai ?
250	Не может быть! <i>Ne mozhit byt!</i>	Impossible !	Не может быть! Я никогда такого не видел! <i>Ne mozhit byt! Ya nikogda takovo ne vidil!</i> Impossible ! Je n'ai jamais vu ça !
251	Понятно. <i>Panyatna</i>	Je vois.	Понятно. Теперь я понимаю. <i>Panyatna. Tiper' ya panimayu.</i> Je vois. Je comprends maintenant.
252	Интересно <i>Interesno</i>	Intéressant	Интересно. Я никогда так на это не смотрел. <i>Interesno. Ya nikogda tak na eto ne smotrel.</i> Intéressant. Je ne l'avais jamais vu comme ça.
253	Кстати <i>Kstati</i>	au fait	Кстати, приятно познакомиться. <i>Kstati, priyatno poznakomitsya.</i> Au fait, ravi de te rencontrer.
254	честно говоря <i>chesno govorya</i>	pour être honnête	Честно говоря, я устал. <i>Chesno govorya, ya ustal.</i> Pour être honnête, je suis fatigué.
255	Ничего страшного <i>Nichevo strashnovo</i>	Pas de souci	Ничего страшного, всё будет хорошо. <i>Nichevo strashnovo, vsoyo budet khorosho.</i> Pas de souci, ça ira.
256	Знаешь <i>Znayesh</i>	tu sais	Знаешь, мне кажется, мы уже встречались. <i>Znayesh, mne kazhetsya, my uzhe vstrechalis'.</i> Tu sais, je crois qu'on s'est déjà rencontrés.
257	Вообще-то <i>Vobshche-to</i>	Enfin	Вообще-то, погода выглядит неплохо. <i>Vobshche-to, pogoda vyglyadit neplokho.</i> Enfin, le temps a l'air beau.

#	Russe	Français	Exemple
258	Ну <i>Nu...</i>	bon	Ну, это зависит от того, как ты на это смотришь. <i>Nu, eto zavisit ot togo, kak ty na eto smotrish.</i> Bon, ça dépend comment tu le vois.
259	Кстати <i>Kstati</i>	ça me rappelle	Кстати, у меня встреча. <i>Kstati, u menya vstrecha.</i> Ah oui, ça me rappelle que j'ai un rendez-vous.
260	короче говоря <i>koroche govorya</i>	pour faire court	Короче говоря, я выиграл. <i>Koroche govorya, ya vyigral.</i> Pour faire court, j'ai gagné.
261	Как я уже говорил <i>Kak ya uzhe govoril</i>	comme je disais	Как я уже говорил, всё в порядке. <i>Kak ya uzhe govoril, vso v poryadke.</i> Comme je disais, c'est bon.
262	насколько я знаю <i>naskol'ko ya znayu</i>	autant que je sache	Насколько я знаю, станция там. <i>Naskol'ko ya znayu, stantsiya tam.</i> Autant que je sache, la gare est là.
263	правильно <i>Pravil'no</i>	exact	Правильно, ты ему очень нравишься. <i>Pravil'no, ty emu ochen' nraivish'sya.</i> Exact, il t'aime vraiment.
264	без сомнения <i>bez somneniya</i>	sans aucun doute	Без сомнения, вы правы. <i>Bez somneniya, vy pravy.</i> Sans aucun doute, tu as raison.
265	Не волнуйся <i>Ne volnuysya</i>	ne t'inquiète pas	Не волнуйся, будь счастлив сейчас. <i>Ne volnuysya, bud' shchastliv seychas.</i> Ne t'inquiète pas, sois heureux maintenant.
266	Не торопись <i>Ne toropis'</i>	prendre son temps	Не торопись, не спеши. <i>Ne toropis', ne speshi.</i> Prends ton temps, ne te précipite pas.
267	Это правда <i>Eto pravda</i>	c'est vrai	Это правда, я так думаю. <i>Eto pravda, ya tak dumayu.</i> C'est vrai, je pense.
268	Понятно <i>Ponyatno</i>	Je vois	Понятно, значит, это можно сделать. <i>Ponyatno, znachit, eto mozjno sdelat.</i> Je vois, donc c'est possible.
269	хорошая идея <i>khoroshaya ideya</i>	bonne idée	Хорошая идея, мы сделаем по-твоему. <i>Khoroshaya ideya, my sdelаем potvoemu.</i> Bonne idée, on va le faire à ta façon.
270	Понятно <i>Panyatno</i>	C'est juste	Понятно, я тебя понимаю. <i>Panyatno, ya tyebya panimayu.</i> C'est juste, je te comprends.
271	абсолютно <i>absolyutno</i>	absolument	Я абсолютно с вами согласен. <i>Ya absolyutno s vami soglasen.</i> Je suis absolument d'accord avec vous.
272	Без проблем <i>Bez problem</i>	Pas de problème	Без проблем, я могу помочь. <i>Bez problem, ya mogu pomoch.</i> Pas de problème, je peux aider.
273	Я понимаю, но <i>Ya ponimayu, no</i>	Je comprends, mais	Я понимаю, но я не согласен. <i>Ya ponimayu, no ya ne soglasen.</i> Je comprends, mais je ne suis pas d'accord.
274	Не совсем <i>Ne savsem</i>	Pas tout à fait	Не совсем, но ты почти прав. <i>Ne savsem, no ty pachtı prav.</i> Pas tout à fait, mais tu t'en approches.
275	Я не уверен в этом <i>Ya ne uveren v etom</i>	Je ne suis pas sûr de ça	Я не уверен в этом. <i>Ya ne uveren v etom.</i> Je ne suis pas sûr de ça.
276	Может быть, но <i>Mozhet byt', no...</i>	Peut-être, mais	Может быть, но над этим нужно поработать. <i>Mozhet byt', no nad etim nuzhno porabotat'.</i> Peut-être, mais ça demande du travail.

#	Russe	Français	Exemple
277	Я понимаю вашу точку зрения <i>Ya ponimayu vashu tochku zreniya</i>	Je vois ce que tu veux dire	Теперь я понимаю вашу точку зрения. <i>Teper' ya ponimayu vashu tochku zreniya</i> Je vois ce que tu veux dire maintenant.
278	Ещё один способ – это <i>Yeshchyo odin sposob – eto...</i>	Une autre façon est	Ещё один способ – это попробовать. <i>Yeshchyo odin sposob – eto poprobovat'.</i> Une autre façon est d'essayer.
279	Это правда, однако <i>Eto pravda, odnako...</i>	C'est vrai, cependant	Это правда, однако это всё равно сложно. <i>Eto pravda, odnako eto vsyo ravno slozhno.</i> C'est vrai, cependant c'est toujours difficile.
280	Всё зависит <i>Vsyo zavisit</i>	Ça dépend	Всё зависит, есть много факторов. <i>Vsyo zavisit, yest mnogo faktorov.</i> Ça dépend, il y a beaucoup de facteurs.
281	Я так не думаю <i>Ya tak ne dumayu</i>	Je ne pense pas	Я так не думаю, а ты как думаешь? <i>Ya tak ne dumayu, a ty kak dumayesh?</i> Je ne pense pas, et toi ?
282	Честно говоря <i>Chestno govorya</i>	Pour être honnête	Честно говоря, я не согласен. <i>Chestno govorya, ya ne soglasen.</i> Pour être honnête, je ne suis pas d'accord.
283	С моей стороны <i>S moey storony</i>	De mon côté	С моей стороны, это нормально. <i>S moey storony, eto normalno.</i> De mon côté, c'est bon.
284	Возможно, лучшей идеей было бы <i>Vozmozhno, luchshey ideyey bylo by</i>	Une meilleure idée serait de	Возможно, лучшей идеей было бы позвонить ему. <i>Vozmozhno, luchshey ideyey bylo by pozvonit' yemu.</i> Une meilleure idée serait de l'appeler.
285	Давай <i>Davay</i>	On va	Давай пойдём в парк. <i>Davay poydyom v park.</i> On va au parc.
286	Не хочешь ли...? <i>Ne khochesh' li...?</i>	Tu voudrais...?	Не хочешь ли поужинать? <i>Ne khochesh' li pouzhinat'?</i> Tu voudrais dîner ?
287	Хочешь ли <i>Khochesh li</i>	Tu veux... ?	Хочешь ли поиграть в игры? <i>Khochesh li poigrat v igry?</i> Tu veux jouer à des jeux ?
288	Ты идёшь? <i>Ty idyosh?</i>	Tu viens ?	Ты идёшь на ужин? <i>Ty idyosh na uzhin?</i> Tu viens dîner ?
289	Давай встретимся в <i>Davay vstretime'sya v...</i>	On se retrouve à	Давай встретимся в полдень. <i>Davay vstretime'sya v polden'.</i> On se retrouve à midi.
290	Как насчёт...? <i>Kak nashchyot...?</i>	Et...?	Как насчёт фильма сегодня вечером? <i>Kak nashchyot fil'ma sevodnya vecherom?</i> Et le film ce soir ?
291	Может быть, позже <i>Mozhet byt', pozhe</i>	Peut-être plus tard	Может быть, позже, давай подождём немного. <i>Mozhet byt', pozhe, davay podozhdyom nemnogo.</i> Peut-être plus tard, attendons un peu.
292	Отличная идея! <i>Otlichnaya ideya!</i>	Bonne idée !	Отличная идея! Я теперь согласен. <i>Otlichnaya ideya! Ya teper soglasen.</i> Bonne idée ! Je suis d'accord maintenant.
293	Я в деле! <i>Ya v dele!</i>	Je suis partant.	Я в деле! <i>Ya v dele!</i> Je suis partant !
294	Не могу, извини. <i>Ne mogu, izvini.</i>	Je ne peux pas, désolé	Не могу, извини. Что-то случилось. <i>Ne mogu, izvini. Chto-to sluchilos'.</i> Je ne peux pas, désolé. Il s'est passé quelque chose.

#	Russe	Français	Exemple
295	В другой раз? <i>V drugoy raz?</i>	Une autre fois	В другой раз? Давай перенесём дату. <i>V drugoy raz? Davay perenesyom datu.</i> Une autre fois ? On décale la date ?
296	Увидимся тогда <i>Uvidimsya togda</i>	À plus tard	Увидимся тогда, Марк. <i>Uvidimsya togda, Mark.</i> À plus tard, Marc.
297	в ... часов <i>v ... chasov</i>	à ... heures	Он приходит в шесть часов. <i>On prikhodit v shest' chasov.</i> Il arrive à six heures.
298	с ... до <i>s ... do ...</i>	de ... à	Они работают с девяти до пяти. <i>Oni rabotayut s devyati do pyati.</i> Ils travaillent de neuf à cinq.
299	на этой неделе <i>na etoy nedele</i>	cette semaine	Я занят на этой неделе. <i>Ya zanyat na etoy nedele.</i> Je suis occupé cette semaine.
300	на следующей неделе <i>na sleduyushchey nedele</i>	la semaine prochaine	Ты можешь прийти на следующей неделе. <i>Ty mozhesh priyti na sleduyushchey nedele.</i> Tu peux venir la semaine prochaine.
301	в эти выходные <i>v eti vykhodnye</i>	ce week-end	Она занята в эти выходные. <i>Ona zanyata v eti vykhodnye.</i> Elle est occupée ce week-end.
302	Увидимся в <i>Uvidimsya v...</i>	On se voit à	Увидимся в полдень. <i>Uvidimsya v polden.</i> On se voit à midi.
303	Ты в порядке? <i>Ty v poryadke?</i>	Tu vas bien ?	Ты в порядке? Ты можешь мне сказать. <i>Ty v poryadke? Ty mozhesh' mne skazat'.</i> Tu vas bien ? Tu peux me le dire.
304	Ты имеешь в виду? <i>Ty imeesh' v vidu?</i>	Tu veux dire	Ты имеешь в виду красный? <i>Ty imeesh' v vidu krasnyy?</i> Tu veux dire le rouge ?
305	Правильно? <i>Pravilno?</i>	C'est ça ?	Правильно? <i>Pravilno?</i> C'est ça ?
306	Ты уверен? <i>Ty uveren?</i>	Tu es sûr ?	Ты уверен? <i>Ty uveren?</i> Tu es sûr ?
307	Ты сказал(а)...? <i>Ty skazal...?</i>	Tu as dit que...?	Ты сказал, что ты злишься? <i>Ty skazal, chto ty zlish'sya?</i> Tu as dit que tu es en colère ?
308	Можно проверить <i>Mozhno proveryt</i>	Je peux vérifier	Можно проверить твою домашнюю работу? <i>Mozhno proveryt tvoyu domashnyuyu rabotu?</i> Je peux vérifier tes devoirs ?
309	Это правильно? <i>Eto pravilno?</i>	Est-ce que c'est correct ?	Это правильно? <i>Eto pravilno?</i> Est-ce que c'est correct ?
310	Ты очень хорошо говоришь <i>Ty ochen horosho govorish</i>	Tu parles très bien	Ты очень хорошо говоришь. <i>Ty ochen horosho govorish.</i> Tu parles très bien.
311	Понятно <i>Ponyatno</i>	C'est clair	Теперь мне понятно. <i>Teper mne Ponyatno.</i> C'est clair pour moi maintenant.
312	Ясно <i>Yasno</i>	J'ai compris	Ясно. Теперь я понимаю. <i>Yasno. Teper ya ponimayu.</i> J'ai compris. Je comprends maintenant.
313	Логично <i>Logichno</i>	Ça a du sens	Логично. Я сделаю это так. <i>Logichno. Ya sdelayu eto tak.</i> Ça a du sens. Je le ferai comme ça.

#	Russe	Français	Exemple
314	Я не совсем понимаю <i>Ya ne sovsem ponimayu</i>	Je ne suis pas sûr de suivre	Я не совсем понимаю. <i>Ya ne sovsem ponimayu.</i> Je ne suis pas sûr de suivre.
315	ходить на работу <i>khodit' na rabotu</i>	aller au travail	Они ходят на работу каждый день. <i>Oni khodyat na rabotu kazhdyy den.</i> Ils vont au travail tous les jours.
316	ходить в школу <i>hodit' v shkolu</i>	aller à l'école	Я хожу в школу рано. <i>Ya hozhu v shkolu rano.</i> Je vais à l'école tôt.
317	начинаешь работу <i>nachinaesh rabotu</i>	commencer le travail	Ты начинаешь работу в девять. <i>Ty nachinaesh rabotu v devyat.</i> Tu commences le travail à neuf heures.
318	сделать перерыв <i>sdelat' pereryv</i>	faire une pause	Мы сейчас делаем перерыв. <i>My seychas delaem pereryv.</i> On fait une pause maintenant.
319	ложиться спать <i>lozhit'sya spat</i>	se coucher	Ты ложишься спать рано. <i>Ty lozhish'sya spat rano.</i> Tu te couches tôt.
320	первый этаж <i>pervyy etazh</i>	un premier étage	Это первый этаж. <i>Eto pervyy etazh.</i> C'est le premier étage.
321	входная дверь <i>vkhodnaya dver'</i>	une porte d'entrée	Они покрасили входную дверь в красный цвет. <i>Oni pokrasili vkhodnuyu dver' v krasnyy tsvet.</i> Ils ont peint la porte d'entrée en rouge.
322	открытка на день рождения <i>otkrytka na den' rozhdeniya</i>	une carte d'anniversaire	Это красивая открытка на день рождения. <i>Eto krasivaya otkrytka na den' rozhdeniya.</i> C'est une jolie carte d'anniversaire.
323	Новый год <i>Novyy god</i>	Nouvel An	Новый год - это счастливое время. <i>Novyy god - eto schastlivoye vremya.</i> Le Nouvel An est un moment joyeux.
324	выгуливать собаку <i>vygulivat' sobaku</i>	promener le chien	Я выгуливаю собаку каждый день. <i>Ya vygulivayu sobaku kazhdy den'.</i> Je promène le chien tous les jours.
325	ветклиника <i>vetklinika</i>	une clinique vétérinaire	Ветклиника помогает больным животным. <i>Vetklinika pomogaet bol'nyim zhyvotnym.</i> La clinique vétérinaire aide les animaux malades.
326	аптечка <i>aptechka</i>	une trousse de premiers secours	Нам нужна аптечка. <i>Nam nuzhna aptechka.</i> Il nous faut la trousse de premiers secours.
327	пункт сбора вторсырья <i>punkt sbora vtórsyrya</i>	un point de recyclage	Этот пункт сбора вторсырья очень близко. <i>Etot punkt sbora vtórsyrya ochen' blizko</i> Ce point de recyclage est très proche.
328	табло прибытия <i>tablo pribytiya</i>	un tableau des arrivées	Мы посмотрели табло прибытия сегодня. <i>My posmotreli tablo pribytiya segodnya.</i> On a regardé le tableau des arrivées aujourd'hui.
329	прокомпостировать билет <i>prokompostirovat' билет</i>	valider son billet	Вам нужно прокомпостировать билет сейчас. <i>Vam nuzhno prokompostirovat' билет seychas.</i> Tu dois valider ton billet maintenant.
330	прямой поезд <i>pryamoy poyezd</i>	un train direct	Тот прямой поезд прибывает очень скоро. <i>Tot pryamoy poyezd pribyvayet ochen' skoro.</i> Ce train direct arrive très bientôt.
331	скорый поезд <i>skoryy poyezd</i>	un train express	Скорый поезд очень быстрый. <i>Skoryy poyezd ochen' bystryy.</i> Un train express est très rapide.

#	Russe	Français	Exemple
332	пересаживаться <i>peresazhivatsya</i>	changer de train	Мы пересаживаемся на станции. <i>My peresazhivaemsya na stantsii.</i> On change de train à la gare.
333	последний поезд <i>posledniy poezd</i>	dernier train	Он опоздал на последний поезд домой. <i>On opozdal na posledniy poezd domoy.</i> Il a raté le dernier train pour rentrer chez lui.
334	первый поезд <i>pervyy poyezd</i>	premier train	Они легко успели на первый поезд. <i>Oni legko uspeli na pervyy poyezd.</i> Ils ont pris le premier train facilement.
335	место у окна <i>mesto u okna</i>	une place côté fenêtre	Это моё место у окна. <i>Eto moyo mesto u okna</i> C'est ma place côté fenêtre.
336	место у прохода <i>mesto u prokhoda</i>	une place côté couloir	Место у прохода очень хорошее. <i>Mesto u prokhoda ochen' khoroshee.</i> La place côté couloir est très bien.
337	контроль безопасности <i>kontrol' bezopasnosti</i>	un contrôle de sécurité	Ты когда-нибудь не проходил контроль безопасности? <i>Ty kogda-nibud' ne prokhodil kontrol' bezopasnosti?</i> As-tu déjà échoué à un contrôle de sécurité ?
338	зарегистрированный багаж <i>zaregistrirovanny bagazh</i>	un bagage en soute	Это мой зарегистрированный багаж. <i>Eto moy zaregistrirovanny bagazh.</i> C'est mon bagage en soute.
339	зона выдачи багажа <i>zona vydachi bagazha</i>	le tapis roulant	Они ждут в зоне выдачи багажа. <i>Oni zhdut v zone vydachi bagazha.</i> Ils attendent au tapis roulant.
340	паспортный контроль <i>pasportnyy kontrol'</i>	un contrôle des passeports	Где находится паспортный контроль в этом аэропорту? <i>Gde nakhoditsya pasportnyy kontrol' v etom aeroportu?</i> Où se trouve le contrôle des passeports dans cet aéroport ?
341	ключ-карта <i>klyuch-karta</i>	une carte-clé	Это моя ключ-карта. <i>Eto moya klyuch-karta.</i> C'est ma carte-clé.
342	Не беспокоить <i>Ne bespokoit'</i>	ne pas déranger	Не беспокоить спящего гостя. <i>Ne bespokoit' spyashchego gostya.</i> Ne pas déranger le client qui dort.
343	камера хранения <i>kamera khraneniya</i>	une consigne à bagages	Сколько стоит камера хранения в день? <i>Skol'ko stoit kamera khraneniya v den?</i> Combien coûte la consigne à bagages par jour ?
344	старый город <i>staryy gorod</i>	une vieille ville	Этот старый город очень очаровательный. <i>Etot staryy gorod ochen' ocharovatel'nyy</i> Cette vieille ville est très charmante.
345	пешеходная зона <i>peshehodnaya zona</i>	une zone piétonne	В пешеходной зоне машинам ездить нельзя. <i>V peshehodnoy zone mashinam yezdit' nel'zya.</i> Les voitures sont interdites dans la zone piétonne.
346	односторонняя улица <i>odnostoronnyaya ulitsa</i>	une rue à sens unique	Эта дорога — односторонняя улица. <i>Eta doroga odnostoronnyaya ulitsa</i> Cette rue est une rue à sens unique.
347	жилой район <i>zhiloy rayon</i>	quartier résidentiel	Это тихий жилой район. <i>Eto tikhiy zhiloy rayon</i> C'est un quartier résidentiel calme.
348	экскурсия <i>ekskursiya</i>	une visite guidée	Экскурсия показывает нам места. <i>Ekskursiya pokazyvaet nam mesta.</i> Une visite guidée nous montre des lieux.
349	художественная галерея <i>khudozhestvennaya galereya</i>	galerie d'art	Они посетили художественную галерею сегодня. <i>Oni posetili khudozhestvennuyu galereyu segodnya.</i> Ils ont visité une galerie d'art aujourd'hui.

#	Russe	Français	Exemple
350	часы работы <i>chasy raboty</i>	heures d'ouverture	Какие у вас часы работы? <i>Kakie u vas chasy raboty?</i> Quelles sont vos heures d'ouverture ?
351	время отправления <i>vremya otpravleniya</i>	une heure de départ	Это сейчас время отправления. <i>Eto seychas vremya otpravleniya</i> C'est l'heure de départ maintenant.
352	время прибытия <i>vremya prybytiya</i>	une heure d'arrivée	Время прибытия почти полдень. <i>Vremya prybytiya pochni polden'.</i> L'heure d'arrivée est presque midi.
353	номер бронирования <i>nomer bronirovaniya</i>	une référence de réservation	Где я могу найти мой номер бронирования? <i>Gde ya mogu nayti moy nomer bronirovaniya?</i> Où est-ce que je peux trouver ma référence de réservation ?
354	лишний багаж <i>lishniy bagazh</i>	un excédent de bagages	Лишний багаж может быть дорогим. <i>Lishniy bagazh mozhet byt' doringim.</i> L'excédent de bagages peut être cher.
355	туристическая страховка <i>turisticheskaya strakhovka</i>	une assurance voyage	Ему нужна туристическая страховка для безопасности. <i>Yemu nuzhna turisticheskaya strakhovka dlya bezopasnosti.</i> Il a besoin d'une assurance voyage pour sa sécurité.
356	экспресс-доставка <i>ekspress-dostavka</i>	livraison express	Они предлагают экспресс-доставку для посылок. <i>Oni predlagayut ekspress-dostavku dlya posylok.</i> Ils proposent la livraison express pour les colis.
357	вчера вечером <i>vchera vecherom</i>	hier soir	Мы выходили вчера вечером. <i>My vykhodili vchera vecherom.</i> Nous sommes sortis hier soir.
358	на прошлой неделе <i>na proshloy nedele</i>	la semaine dernière	Я видел его на прошлой неделе. <i>Ya videl ego na proshloy nedele.</i> Je l'ai vu la semaine dernière.
359	в прошлом месяце <i>v proshlom mesyatse</i>	le mois dernier	Она ездила в Европу в прошлом месяце. <i>Ona yezdila v Yevropu v proshlom mesyatse.</i> Elle a voyagé en Europe le mois dernier.
360	два дня назад <i>dva dnya nazad</i>	il y a deux jours	Это случилось два дня назад. <i>Eto sluchilos' dva dnya nazad.</i> C'est arrivé il y a deux jours.
361	до этого <i>do etogo</i>	avant ça	Нет, событие произошло до этого. <i>Net, sobytie proishlo do etogo.</i> Non, l'événement s'est produit avant ça.
362	после этого <i>poslye etogo</i>	après ça	Мы поужинали, и после этого мы поговорили. <i>My pouzhinali, i poslye etogo my pogovorili.</i> On a dîné, et après ça on a parlé.
363	тогда <i>togda</i>	à l'époque	Я был счастливее тогда. <i>Ya byl shchastlivee togda.</i> J'étais plus heureux à l'époque.
364	Это произошло <i>Eto proizoshlo</i>	C'est arrivé	Это произошло вчера в магазине. <i>Eto proizoshlo vchera v magazine.</i> C'est arrivé hier au magasin.
365	Я был <i>Ya byl</i>	J'étais	Я был счастлив в школе. <i>Ya byl shchastliv v shkole.</i> J'étais content à l'école.
366	Я видел <i>Ya videl</i>	J'ai vu	Я видел большую чёрную собаку. <i>Ya videl bol'shuyu chornuyu sobaku.</i> J'ai vu un grand chien noir.
367	я получил <i>ya poluchil</i>	J'ai eu	Я получил хорошие оценки сегодня. <i>Ya poluchil khoroshie otsenki segodnya.</i> J'ai eu de bonnes notes aujourd'hui.
368	Был <i>Byl</i>	Il y avait	Был громкий хлопок на улице. <i>Byl gromkiy khlopok na ulitse.</i> Il y avait un grand bruit dehors.

#	Russe	Français	Exemple
369	Я слышал <i>Ya slyshal ...</i>	J'ai entendu	Прошлой ночью я слышал странный шум. <i>Proshloy noch'yu ya slyshal stranny shum.</i> J'ai entendu un bruit étrange la nuit dernière.
370	Заняло <i>Zanyalo</i>	falloir	Заняло два часа, чтобы приехать. <i>Zanyalo dva chasa, shtoby priyekhat'</i> Il a fallu deux heures pour arriver.
371	В итоге <i>V itoge</i>	finalement	В итоге, ей стало легче. <i>V itoge, yey stalo legche.</i> Finalement, elle s'est sentie soulagée.
372	не получилось <i>ne poluchilos'</i>	Ça n'a pas marché	Не получилось, поэтому мы ушли. <i>Ne poluchilos', poetomu my ushli.</i> Ça n'a pas marché, alors on est partis.
373	получиться <i>poluchit'sya</i>	se passer	У них получилось отлично. <i>U nikh poluchilos' otlichno.</i> Ça s'est très bien passé pour eux.
374	Вот тогда <i>Vot togda</i>	C'est là que	Вот тогда я понял. <i>Vot togda ya ponyal.</i> C'est là que j'ai réalisé.
375	Сначала <i>Snachala</i>	Au début	Сначала мне было очень нервно. <i>Snachala mne bylo ochen' nervno.</i> Au début, j'étais très nerveux.
376	Потом <i>Potom</i>	plus tard	Потом они играли в парке. <i>Potom oni igrali v parke.</i> Plus tard, ils ont joué dans le parc.
377	Как только <i>Kak tol'ko</i>	Dès que	Как только я закончу, я поиграю. <i>Kak tol'ko ya zakonchu, ya poigrayu.</i> Dès que je finis, je jouerai.
378	накануне <i>nakanune</i>	la veille	Накануне я заболел. <i>Nakanune ya zaboel.</i> La veille, j'étais malade.
379	Как оказалось <i>Kak okazalos</i>	Il s'est avéré que	Как оказалось, я был прав. <i>Kak okazalos, ya byl prav.</i> Il s'est avéré que j'avais raison.
380	Для начала <i>Dlya nachala</i>	Pour commencer	Для начала добавь муку. <i>Dlya nachala dobav muku</i> Pour commencer, ajoute de la farine.
381	вот почему <i>vot pochemu...</i>	c'est pourquoi	Вот почему мне нужна помощь. <i>Vot pochemu mne nuzhna pomoshch.</i> C'est pourquoi j'ai besoin d'aide.
382	учитывая, что <i>uchityvaya, chto</i>	étant donné que	Учитывая, что она болеет, она отдыхает. <i>Uchityvaya, chto ona boleet, ona otdykhaet.</i> Étant donné qu'elle est malade, elle se repose.
383	причина в <i>prichina v...</i>	la raison, c'est	Я думаю, причина в деньгах. <i>Ya dumayu, prichina v dengakh.</i> Je pense que la raison, c'est l'argent.
384	благодаря <i>blagodarya</i>	grâce à	Они добились успеха благодаря практике. <i>Oni dobilis' uspekha blagodarya praktike.</i> Ils ont réussi, grâce à la pratique.
385	в результате <i>v rezul'tate</i>	en conséquence	Она усердно училась, в результате она сдала. <i>Ona userdno uchilas', v rezul'tate ona sdala.</i> Elle a bien étudié ; en conséquence, elle a réussi.
386	Это из-за <i>Eto iz-za</i>	c'est dû à	Это из-за дождя. <i>Eto iz-za dozhdy.</i> C'est dû à la pluie.
387	это значит <i>eto znachit</i>	ça veut dire	Мы выиграли, это значит, они идут домой. <i>My vyigrali, eto znachit, oni idut domoy.</i> On a gagné, ça veut dire qu'ils rentrent chez eux.

#	Russe	Français	Exemple
388	которые привели к ... <i>kotoryye priveli k ...</i>	qui a mené à ...	Пётр сделал ошибки, которые привели к проблемам. <i>Pyotr sdelal oshibki, kotorye priveli k problemam.</i> Peter a fait des erreurs qui ont mené à des problèmes.
389	Ты не думал(а) о том, чтобы <i>Ty ne dumal(a) o tom, shtoby...</i>	As-tu pensé à	Ты не думал о том, чтобы завести питомца? <i>Ty ne dumal o tom, shtoby zavesti pitomtsa?</i> As-tu pensé à prendre un animal de compagnie ?
390	Можно попробовать <i>Mozhno poprobovat'</i>	Tu pourrais essayer de	Можно попробовать испечь торт. <i>Mozhno poprobovat' ispech' tort.</i> Tu pourrais essayer de faire un gâteau.
391	Послушай моего совета <i>Poslushay moyevo soveta</i>	Écouter mon conseil	Послушай моего совета. Потом спасибо скажешь. <i>Poslushay moyevo soveta. Potom spasibo skazhesh.</i> Écoute mon conseil. Tu me remercieras.
392	Я рекомендую <i>Ya rekomenduyu</i>	Je recommande de	Я рекомендую прочитать ту интересную книгу. <i>Ya rekomenduyu prochitat tu interesnuyu knigu.</i> Je recommande de lire ce livre intéressant.
393	Стоит <i>Stoit</i>	Ça vaut le coup de	Стоит попробовать вкусный торт. <i>Stoit poprobovat vkusnyy tort</i> Ça vaut le coup d'essayer le délicieux gâteau.
394	Помни, что нужно <i>Pomni, chto nuzhno</i>	penser à	Помни, что нужно запереть дверь. <i>Pomni, chto nuzhno zaperet' dver'.</i> Pense à fermer la porte à clé.
395	Не забудь <i>Ne zabud</i>	N'oublie pas de	Не забудь помыть руки. <i>Ne zabud pomyt ruki.</i> N'oublie pas de te laver les mains.
396	Обязательно <i>Obyazatelno</i>	s'assurer de	Обязательно запри дверь. <i>Obyazatelno zapri dver'</i> Assure-toi de fermer la porte à clé.
397	Как насчет...? <i>Kak naschet...?</i>	Que dirais-tu de...?	Как насчет пойти в парк? <i>Kak naschet poyti v park?</i> Que dirais-tu d'aller au parc ?
398	На твоём месте <i>Na tvoyom meste</i>	À ta place	На твоём месте я бы попробовал снова. <i>Na tvoyom meste ya by poproboval snova.</i> À ta place, j'essaierais encore.
399	Может быть, тебе стоит <i>Mozhet byt', tebe stoit</i>	Peut-être que tu pourrais	Может быть, тебе стоит открыть окно. <i>Mozhet byt', tebe stoit otkryt' okno.</i> Peut-être que tu pourrais ouvrir la fenêtre.
400	Позже ... <i>Pozzhe ...</i>	Plus tard je vais ...	Я позвоню тебе позже сегодня вечером. <i>Ya pozvonyu tebe pozhe segodnya vecherom</i> Je t'appellerai plus tard ce soir.
401	Я свободен в <i>Ya svoboden v...</i>	Je suis libre le	Я свободен в пятницу днём. <i>Ya svoboden v pyatnitsu dnyom.</i> Je suis libre le vendredi après-midi.
402	У меня уже есть планы <i>U menya uzhe yest' plany</i>	avoir déjà quelque chose de prévu	У меня уже есть планы, извини. <i>U menya uzhe yest' plany, izviní.</i> J'ai déjà quelque chose de prévu, désolé.
403	Встречаться <i>Vstrechatsya</i>	avoir rendez-vous avec quelqu'un	Я встречаюсь с Кевином сегодня. <i>Ya vstrechayus' s Kevinom segodnya.</i> J'ai rendez-vous avec Kevin aujourd'hui.
404	Давай встретимся <i>Davay vstretimsya</i>	se retrouver	Давай встретимся на следующей неделе как-нибудь. <i>Davay vstretimsya na sleduyushchey nedele kak-nibud.</i> On se retrouve la semaine prochaine, un de ces jours.
405	Напишу тебе <i>Napishu tebe</i>	Je te texterai	Напишу тебе сегодня вечером попозже. <i>Napishu tebe segodnya vecherom popozhze.</i> Je te texterai plus tard ce soir.
406	Я тебе перезвоню <i>Ya tebe perezvonyu</i>	Je te rappellerai	Я тебе перезвоню. <i>Ya tebe perezvonyu</i> Je te rappellerai.

#	Russe	Français	Exemple
407	Я тебе сообщу <i>Ya tebe soobshchu</i>	Je te ferai savoir	Я тебе сообщу. <i>Ya tebe soobshchu.</i> Je te ferai savoir.
408	Я проверю и скажу тебе <i>Ya proveryu i skazhu tebe</i>	Je vais vérifier et te dire	Я проверю и скажу тебе. <i>Ya proveryu i skazhu tebe.</i> Je vais vérifier et te dire.
409	Мне нужно быть там ... <i>Mne nuzhno byt' tam ...</i>	Je dois y être ...	Мне нужно быть там в полдень. <i>Mne nuzhno byt' tam v polden'.</i> Je dois y être à midi.
410	Посмотрим <i>Posmotrim</i>	On verra	Посмотрим, что будет потом. <i>Posmotrim, chto budet potom.</i> On verra ce qui se passe plus tard.
411	Осторожно! <i>Ostorozhno!</i>	Attention !	Осторожно! Идёт поезд! <i>Ostorozhno! Idyot poyezd!</i> Attention ! Un train arrive !
412	Я опаздываю <i>Ya opazdyvayu</i>	être en retard	Я опаздываю на занятия сегодня. <i>Ya opazdyvayu na zanatiya segodnya</i> Je suis en retard pour le cours aujourd'hui.
413	Сломано <i>Slomano</i>	C'est cassé	Сломано, но я знаю ремонтную мастерскую. <i>Slomano, no ya znayu remontnuyu masterskuyu.</i> C'est cassé, mais je connais un atelier de réparation.
414	не работает <i>ne rabotaet</i>	Ça ne marche pas	Это не работает, но мы можем это решить. <i>Eto ne rabotaet, no my mozhem eto reshit'</i> Ça ne marche pas, mais on peut résoudre ça.
415	нет сигнала <i>net signala</i>	pas de signal	На моём телефоне нет сигнала. <i>Na moyom telefone net signala.</i> Il n'y a pas de signal sur mon téléphone.
416	низкий заряд батареи <i>nizkiy zaryad bataréi</i>	batterie faible	У меня низкий заряд батареи, поэтому я взял зарядное устройство. <i>U menya nizkiy zaryad batareyi, poetomu ya vzyal zaryadnoye ustroystvo.</i> J'ai la batterie faible, alors j'ai pris un chargeur.
417	Я потерял ... <i>ya poteryál ...</i>	J'ai perdu ...	Я потерял ключ от дома. <i>Ya poteryal klyuch ot doma.</i> J'ai perdu ma clé de maison.
418	Я не могу найти ... <i>ya ne mogu nayti ...</i>	Je ne trouve pas ...	Я не могу найти свои ботинки. <i>Ya ne mogu nayti svoi botinki.</i> Je ne trouve pas mes bottes.
419	Я застрял <i>Ya zastryal</i>	être bloqué	Я застрял, можешь помочь мне? <i>Ya zastryal, mozhesh pomoch mne?</i> Je suis bloqué, tu peux m'aider ?
420	Срочно <i>Srochno</i>	C'est urgent	Срочно, перезвони им! <i>Srochno, perezvoni im!</i> C'est urgent, rappelle-les !
421	Мне нужна помощь! <i>Mne nuzhna pomoshch!</i>	J'ai besoin d'aide !	Мне нужна помощь! Я здесь застрял! <i>Mne nuzhna pomoshch! Ya zdes' zastryal!</i> J'ai besoin d'aide ! Je suis coincé ici !
422	Этим утром <i>Etim utrom</i>	Ce matin	Этим утром было приятно и солнечно. <i>Etim utrom bylo priyatno i solnechno.</i> Ce matin, il faisait beau et ensoleillé.
423	На днях <i>Na dnyah</i>	L'autre jour	На днях я её видел. <i>Na dnyah ya yeyo videl.</i> L'autre jour, je l'ai vue.
424	Когда я был <i>Kogda ya byl</i>	Quand j'étais	Когда я был моложе, я играл на улице. <i>Kogda ya byl molozhe, ya igral na ulitse.</i> Quand j'étais plus jeune, je jouais dehors.

#	Russe	Français	Exemple
425	Для начала <i>Dlya nachala</i>	Pour commencer	Для начала, рассмотри все свои варианты. <i>Dlya nachala, rassmotri vse svoi varianty.</i> Pour commencer, considère toutes tes options.
426	С тех пор <i>S tekh por</i>	Dès lors	С тех пор я чувствовал себя счастливым. <i>S tekh por ya chuvstvoval sebya schastlivym.</i> Dès lors, je me suis senti heureux.
427	Причина была <i>Prichina byla...</i>	La raison était	Причина была довольно проста. <i>Prichina byla dovol'no проста.</i> La raison était assez simple.
428	Итак <i>Itak</i>	Pour résumer	Итак, весь день шёл дождь. <i>Itak, ves' den' shol dozhd'.</i> Pour résumer, il a plu toute la journée.
429	К моему удивлению <i>K moemu udivleniyu</i>	À ma surprise	К моему удивлению, кошка съела траву. <i>K moemu udivleniyu, koska s'ela travu.</i> À ma surprise, le chat a mangé de l'herbe.
430	В следующий раз <i>V sleduyushchiy raz</i>	La prochaine fois	В следующий раз я принесу воду. <i>V sleduyushchiy raz ya prinesu vodu.</i> La prochaine fois, j'apporterai de l'eau.